Ն՝ 417 — 1878 ԹՎԻ ՀՈՒՆԻՍ 22 ՇԱԲԱԹ — ԻՐԻՆՃԻՖՈՒՆԷ

ԱՊՈՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ
ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՋԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 320 ղշ.
Ալթը այլըգ . . . 170 »
Իւչ այլըգ . . . 90 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիւլ
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՋԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 400 ղշ.
Ալթը այլըգ . . . 210 »
Իւչ այլըգ . . . 110 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիւլ
Բօսֆոր իւճրէթի տախտ տիր։

Մեմալիքի էճնէպիյէտ վէ գայիմէ թէտաւիւլ իմտիյէն վիլայաթատա, ապոնէ պէտէլի վէ եախօտ ըօսֆոր իւճրէթի սիքքէյի խալիսէ օլացաղ ախպ օլունաճագ տիր։

1 ղրուշլուգ գայիմէ վէ 20 բարա քուլ

ԹԷՐՃԻՄԱՆ ԷՖԷՆԴԻ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԵԼԻՅԷ ՎԷ ՍԱՒԻԹԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՒ ՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթրը իլիւն
1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 10 ղշ.
3 իւնճիւ սահիֆէյէ 6 »
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիւլ
ԻԹԹԱՐ. Պանդա, Շիրքէթ վէ ումումի սարրաֆիյէյէ այիտ օլան իլանաթըն պէհէր սրրաը
2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղշ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Լիրա 100 ղրուշ հիսապիւլ

Մէվատտը նաֆիսայա տայր մուսպահատաթ մէճճանէն դա պուլ օլունաճաղը կիսի, տէր օլունմայանէ վրաց, սահիպինէ իտտէ օլունմամաղ։

1 ղրուշլուգ գայիմէ վէ 20 բարա քուլ

Խարբէրտէի վէ մամուրէթը, Սթամպօլա Պապը Ալի ճատրէսինատէ էսկի Պապը Չաղլիյէ սոգաղը քէօշէսինատ նումրո 8 ատ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրը խարբէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեռֆիյէի մէվատտ Դագդնատա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա տիրաճաթի օլունաճաղը կիսի, քեռֆիյէի մէքեմիսին տախտ անրն նատինա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 22 ԹՎԻ ԻՆԻ ՍԱՆԻ

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐ

Հինտ ինկիլիզ ասքէրինին իւ գօլսան Աֆղանիսթանա տուխուլ իմմէքտէ օլտուղու մալիւմ տիւր։ Սըֆիրանկա դէկտ. 2 Թէպրիսի ի-լէ տուն Պէշլէն Թէլէկրաֆլար։ պու իւչ գօլ ասքէր հագդընատա պաղը մալիւմատլար վէրիր։

Պիրինճի գօլ Խայբէր գօլու օլուբ, պու գօլ մէգքիւր պօղազնա մանճատէրէ օլունմուշ իսէ տէ, տուն կէչէն Թէլէկրաֆլար պու գօլուն մուհասէրէտէն գուրթուլտուղունու վէ պօղազը իչինտէն եիւրիւյիւպ, պօղազն Աֆղան Թէրաֆընտա օլան Տագդայա տօղրու եիւրիւմէքտէ օլտուղունու պէէան իսէր։

Խայբէր պօղազը միւթէմէքքինլէրինտէն օլուպ ինկիլիզ ասքէրինի մուհասէրէ իտէն Աֆրիտի գապիլէրէրինին նըսֆը տաղըրմըշ վէ նըսֆը տա ինկիլիզ Թէլիմ օլմուշ տէյի, պիր տէ պիր Էնկլանտէր Թէլէկրաֆը վար։

Էյէր ինկիլիզլեր պօղազը կէչէրլեր վէ Թեքմիլ զապթլարը ալթընա ալապիլիրլեր իսէ, եանի արգալարընատան էմին օլապիլիրլեր իսէ, տօղրու Նիւրիւեէճէքլերի ճէլալապատ տըր քի Շիիր Ալինին մադարը հիւքիւմէթի օլան գեաբիլ իլէ, Հինտիսթան Բէչալերինին արա եէրինէ տիր։

Աֆղան հաբիմ պոէ ճէլալապատա գէվգէլատէ իսթիհբարամ վէրիպ քիւլիյէթլի ասքէր կէօնտէրմիշ տիր։ Ինկիլիզլեր պու չէհրի ալաալար տա ալմասալար տա, պու գըշրն օնտան իլերի եանի գեաբիլ իւղերինէ կիթմէյիպ ճէնկ իլէ պահարա գալաճագմըշ։

Ինկիլիզ կազէթալերի պէօյլէ բիվայէթ իսթէյօրլար։

Իւքինճի գօլ Գօրում Թէրաֆընտան իլերիլէյէն գօլ օլուպ պունլար Բէյվէր պօղազընա պիր հիւճիւմ իթմիշլեր իսէ տէ, Աֆղանլար պունլարը կէրի Թէրտիրմիշ պտուգլարընատան, իրթէսի կիւն պիր հիւճիւմ տահա իսթէճէքլեր իմիշ։

Իւչիւնճիւ գօլ կէթա Թէրաֆընտան Գանտահարա կիտէճէք իսի. պու գօլտա օլան տէվէլեր հէպ Թէլէֆ օլմուշ օլտուղունտան արթըգ իլերի կէթմէք գապիլ օլմայաճաղընատան պու գօլուն մուհարէպէսի տէ իլէ պահարա գալմըշ տէնիյօր։

Պու տէվէլերին Թէլէֆի եիւքսէք տաղլարը կէչիտլերինտէ օլան սօվուղա տաեանամատըգլարընտան օլմալը. չինքի կէչէնտէ տէվէլեր սօվուղա տաեանամայընը Թէլէֆ պրէյօրլար տէյի պիր Թէլէկրաֆ վար ըմը։

Տէվէլեր Թէլէֆ օլտուղու կիպի նադիրէտ գապիլ օլամատաճաղընտան, հալի իլէ մոճհարէպէ իլէ պահարա գալը, ըմքին պինլեր իլե տէվէլերին Թէլէֆի վէ օն օն իքի պին նէֆէրլերին օրալարտա գըշլամասը, Հինտիսթան խազինէսինի աղըր մասրաֆլարա տիւչար իսթեճէք տիր։

Վագտա Աֆղանիսթան մէմալիքինէ վուգուֆումուզ օլմայրաք, պիր էյի խարթայա տա տէսթիրէպ օլամատըգ իսէ տէ, շիմտիլիէք ալընան վերիլէն եէրլեր քէօշէ պուճագ շէյլեր օլուպ, Աֆղանիսթան էօյլէ բէք գօլայ իսթիմա օլունամաղ, վէ սապգընա նազարէն, Թեքմիլ իսթիկա պիր իքի սէնէ տէ սիրէպիլիր։

Շիմտիքի հարտէ զանընմըզճա իւչ գօլսն տա իլերիլէմէյի զալիպա իլք պահարա գալաճագտըր։

Տիւնքի Թէլէկրաֆլարտա ումում բօլիթիգայա տայիր պիր հաբիս եօք տուր։ Եալընըզ Ռուսիա բօլիթիգասընըն վագտա կիւն կիւնէ սուլհա մէյդալ օլտուղուրիվայէթ օլունույօր, լաքին Էրօրթատա վէ պէլքիմ պուրատա տա հալա պիլ ըսրար պունա էմնիյէթ իթմէյէնլեր չօղ տուր։ Ռուսիա տիրլօմասիասընտան խազրն կէօզիւ չօղ գօրգումուշ օլտուղունտան, եալընըզ պէօղէ գանատաթ իթմէյիպ ֆիկիյամա պէքլեր, ֆագաթ Ռուսիա տա զնան իտէրիզ քի Աֆղանիսթան խապերլերինէ պէքլէյօր։

Եունանիսթանըն Թահիրի հուտուտունա գարար վիրիլիպ, Եունան սէֆարէթի Թէրաֆընա պու գարար հագդընատա մալիւմաթը բէմիյէ տախի վէրիլմիշ սէնիյօր։ Լաքին Աւսթրիա իլէ ագտ օլունաճագ մուգավէլաթ, տահա օ գատար իլերի կիթմէմիշ տիր տէյի պիլիրիզ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ա.ԺԱՆ Հավաս

Գոս սապահ ալընան Բէրլէրաճլար։

Լոնտրա, 3 քեան. Էվվէլ։ — Լահօրատան վարիա օլան պիր գրթա բէսմի Թէլէկրաֆ, Էմիր Շիիր Ալի Թարաֆընտան պիր մէքթուպ վարիտ օլտուղունու խապէր վիրէյօր։

Մէքթուպի մէզքիւրուն միւնտէրիճաթը նամալիւմ տիւր։

Գայպէր կէչիտնտէ Թէարրուզաթ վուգու�նէ տայիր չայի օլան խապէրլեր միւպալաղալը տըր։ Ալի Մէսճիտ (Ինկիլիզ) գոմանտանը, իշպու Գայպէր կէչիտի վասթարյա մուխապէրաթըն Թէէմինէտ մէմուր իտիլտի։

Բարիս, 3. — 100 տէ 5 ֆայիզի Ֆրանսըզ էսհամինըն Թէպտիլինտէն Թէքրար խէվգ օլունմասընա մէպնի, 100 տէ 3 ֆայիզի Ֆրանսըզ էսհամինըն ֆիյաթը Թէրագդը իսէնօր։

Ս. Բէթերսպուրգ 3. — Ռուսիա իմբէրաթօրու գ պու կիւն Մոսգատա իրատ իթմէյի պիր նութգատա, Տէվէլէթի Ալիյէ իլէ օլան մուահէտէի գաթիլի անգարիպ իմպա իթմէք էճէլինատ օլտուղունու պէէան իթտի։

Բէչթա, 2. — Ավթրիա վէքեալէթինին պիւտճէ գոմիսիօնու, ազատան Մ. Հէրպոթին վագը օլան պիր Թէրլիֆինի գատուլ իթտի. Մ. Հէրպոթ, Պոսնա վէ Հէրսէքէին 1879 տէնէսի իսթիրատը իչինտէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան Թալեպ օլունան դրէտիթօ մէսէլէսինին Թահրը միւպահասէյէ ալընմամասընը, վէ ֆագաթ 1879 սէնէսի ֆէվգէլատէ մէսարիֆաթընա մահսուպ օլմագ իւզրէ, Պոսնա վէ Հէրսէքէքի Աւսթրո—Մաճար ասքէրինին իսթիլաճաթընը գարարմագ հիչուն, մուվագգաթէն օն պէշ միլիոն ֆիորին թահսիս օլունմասընը Թէքլիֆ իթմիշ իսի։

Գոմիսիոն պատէհու ումուրը խարիճէէ պիւտճէսինէ տայիր Թագտիմ օլունան բաբօրթօյու Թահրը միւպահասէյէ ալար Գոնթ Անտրասի, վէգքիւր բաբօրթօյու չէտիսէն գրիթիգա իտուպ, պու բաբօրթօյա, (վիքէլա ալէհինտէ) պիր իթթիհամնամէ վէ պիր էմնիյէթսիզլիք գուրասը նազարըյա պագմագտա օլտուղունու, վէ պունա գարշը քէնտիսինին գոնթիթիսիսնա մուվաֆֆագ էֆքարընը իպրազ իսէպիլիր օլտուղունու պէյան իյլէսի։ Բաբօրթօ, 6 ռէյէ գարշը 12 ռէյ իլէ գապուլ օլունտու։

ՏԱԽԻԼԻՃԷ

Ֆրանսա սէֆիրի միւսիւ Ֆուրնիէ հազրէթլերի, սէֆարէթ պաշ Թէրճէմանը միւսիւ Լոնժվիլ ըֆֆագաթը իլէ տիւնքի կիւն (սալը) ֆազիլէթլու Աղարեան Յոհաննա սէրբիսգօրսս էֆէնտի հազրէթլերինէ, պէյօղլունտա Յօղրու եօլտա վագի խանէլերինտէ վիղիթա վիրմիշ տիր։ Մ. Ֆուրնիէ, սէնաթօ ենթիխապաթը վէսիլէսի իլէ պու կիւնքի (չարշէնպիհ) վաբօր իլէ Ֆրանսայա մէզունէն ազիմէթ իտէճէք իքէն, տէվլէթի Թարաֆընտան քէնտիլերինէ վագը օլան Թալիմաթ իւզերինէ, ազիմէթլերինի Թէէսիր իթմիշլեր տիր։

—Բիլատանի Գաթօլիքլերին Մուսուլտա մուդիմ բաթրիգլերի եուսուֆ Ավաս էֆէնտի, չէնտ մահ մուդատտէմ վէֆաթ իթմիշ օլմաղլա, ուսուլը աթիդէ իւզրէ մուախսարէն էրիսդօբասան սինօթը մարիֆէթի իլէ, ճեզիրէ Բիլատանի Գաթօլիք մերիասասը Իսիաս էֆէնտի բաթրիգ ենթիխապ օլմուշ օլտուղունտան, միւշարիէյհին բաթրիգլիկինի միւպէվին վէ մանասատրգ պու տէֆա պիր գրթա պէրաթը ալիշան Թասատիր պույրուլմուշ տաբ։

—Պու կիւնքի չարշէնպիհ կիւնիւ հէր նէ գատար նէվմի սրէֆէ իսէ տէ, ահվալը հաղրէնին էհէմմիյէթի վէ մեշաղիլ վէ մեսալիհին վէֆրէթ վէ քէսրէթի տերքիւնար օլմագ միւլապէսէյլէ, Պապը Ալի վէ տէվլիրի սաիրէ աչըլարագ, հէր նէվ մեսալիհ բուլեէթ վէ Թէսվիյէ օլունաճաղը միսիլու, Պայրամիչ նիրինճի վէ իքինճի կիւնլէրի Թաթիլ օլունուպ, իչիւնճիւ եանի ճումատա իրթէսի կիւնիւ քեֆֆէի տէվայիր աչըլարագ, հէր քէս իչ վէ կիւճիւյլէ մէշղուլ օլաճաղը, Թարաֆը ալիի Թէշրիֆաթիտէն խապէր վիրիլմիշ տիր։

—Խիւսավերտի զատէ տամամը Մըսրը զատէ Էյուար էֆէնտիյէ տէօրտիւնճիւ բրիթպէտէն պիր գրթա մէճիտի նիշանը գիշանը իթա ու իհսան դըլընարը, մանէ մէճիտունիյէ մեսմուլիմիզ օլմուշ տուր։

—Սիւլեյման բաշա հազրէթլերի հագդընատա տիվանը հարպատան բէֆի բրիթպէ իլէ օն պէշ սէնէ գալեպէնտիլիք ճեղասը հիւքմ օլունտուղունու պաղը զաղէթալար եազմըշ իսէլերտէ, վէֆէն զաղէթասը, պու պապատէ մալիւմաթը բէսմիյէ օլմատըղընը պէէան իսէյօր։

— Տիւնքի նիւսխէմիզտէ խապէր վիրմիշ օլտուղումուզ վէճհլէ, Բումանիա ասքէրի տիւն Գիւնթէնճէյէ տախիլ օլմուշլար տըր։ Ցօպրուճանընն սայիր մուհիմմ նօղթալարընտան տախի Ռուս ասքէրի չէքիլիպ, Բումանիա ասքէրի տախիլ օլմագտա պուլունույօր։

— Ըսլահաթը մալիյէ գոմիսիօնու բէիի, Ա.յանը քիրամատան խայրէտտին բաշա հազրէթլերինին այիլէրի տիւն սապահ վաբօրը մախսուս իլէ Թունուսատան Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իյէմիշ տիր։

—Մէարիֆ նէզարէթի ճէլիլէսի Թարաֆընտան պու քէրրէ մէմուրինէ վիրիլէն մաաշլար, լիրա 340 վէ մէճիտիյէ 64 ղրշ. իթիպարըյա վիրիմիշ օլտուղունու վէֆէն խապէր վիրէյօր։

— Ինկիլթէրրա սէֆիրի սըր Լէյյարտ ճէնապլէրի տիւնքի կիւն տախիլիյէ նազրը Սէրվէր բաշա հազրէթլերի իլէ պիր խայլը միւատէթ միւլագաթ իթմիշ տիր։

— Նաֆիա նազրը Օհանէս էֆէնտի հազրէթլերինին թահրը ռիասէթինտէ պուլունան դայմէ գոմիսիօնու, տիւն տախի ինըգատ իթմիշ տիր։

—Քեռամիլ պէյ էֆէնտի հազրէթլերի միւնհերի իլ միզաճ օլարագ մէվսիմի չիթայը կէչիրմէք իճզրէ իթալիա ճանիպինէ ազիմէթ իտէճէք լինտէն նաչի, թէչրիֆաթ նէզարէթինտէն խաթիֆա իթտիյի վէ ինֆիսալը պունա մէպնի օլտուղու մէտմու տուր։

— Սուրիա վալիսի Միտհաթ բաշա հազրէթլերինին Պէյրութա վիլսուլլարընտա էմմալը նա մէպուգ սուրէթտէ իսթիդպալ դըլընմըշը, օրատան պիլտիրիլիյօր։

—Ինկիլթէրրա մէպուսանընտան վէ տէվլէթի Ալիյէ խայրխահանընտան Մ. Թօմաս Պրասէյ, այիլէսինէ պէրապէր Սընդիճամընտա վէ քէնտի թասարրուֆունտա օլան քիչիճ պիր վաբօր իլէ բաղար կիւնիւ Ցէրսաատէթէ վասլ օլմուշ տուր։

ԹԷՊԷՏՏԻԼԻ ՎԻԻԲԷԼԱ.

Ղազէթամըզըն թապ չօլունաճաղը վագթ խապէր ալտըղըմըզա կէօրէ, պու հիւնճպէր վէճհի ատթի վիրքէլճա պաղը մուհիմմ Թէպէտտիւլատ իճրա ճօլունմուշ տուր։

ԽԱՅՐԷՏՏԻՆ ԲԱՇԱ. հազրէթլէրի, Սաֆվէթ բաշա հազրէթլերի եէրինէ, մադամը սամիի սետարէթբէնահիրէ նասպ ու թային դըլընմըշ տըր։

ՈՒՐԵԱՆԻ ԶԱՏԷ ԷՍԱՏՖԷՖԵՆտի մադամը մէշէյխէթբէնահիյէ։

ԳԱՐԱԹԷՕԴՕՐԻ ԲԱՇԱ հազրէթլերի, խարիճիյէ նէզարէթինէ։

ՂԱԶԻ ՕՍՄԱՆ ԲԱՇԱ հազրէթլերի, մադամը Սէրասքէրիսէ։

ԴԱՏՐԻ ԲԱՇԱ հազրէթլերի, տախիլիյէ նէզարէթինէ։

ՍԱՑԻՏ ԲԱՇԱ հազրէթլերի, ամալիյէ նէզարէթինէ։

ՃԷՎՏԷԹ ԲԱՇԱ հազրէթլերի, թիճարէթ վէ զրաաթ նէզարէթինէ։

ՍԱՎԱ ԲԱՇԱ հազրէթլերի, նաֆիա նէզարէթինէ թային գըլընմըշլար տըր։

Թօքիանէ միւշիրի Բէուֆ բաշա հազրէթլերի աղլ օլունուպ, մադամըրը միեն հալ դալմըշ տըր։

Էլան Պաղատատ վալիսի օլան Գատրի բաշա հազրէթլերի Ցէրսաատէթէ միւվասէլէթ իտինճէեէտէ, տախիլիյէ նազրը սապէգ Սայիտ բաշա հազրէթլերի իճրատի վէքեալէթ իտէճէք տիր։

Թէվճիհաթը մէզքիւրէնին սուրէթի բէսմիյէսի, պու պապատէ սատը օլան իսթիթը հիւմաեուն իլէ պէրապէր, եարընքի նիւսխէսիվզտէ տերճ օլունաճաղ տըր։

Սատը ճէտիտ խայրէտտին բաշա հազրէթլերի, Շէյխ իսլամ վէ Սէրասքէր բաշա հազրաթը իլէ պէրապէր, պու կիւն ալայը մութատ իլէ մապէյնի հիւմայունատան Պապը Ալիյէ վիւրուտ իլէմիշլեր տիր։

1856 ԲՈՐԻՍ ԳՕՆԿՐԷՍԻ ԻՎԷ 1878 ՊԷՐԼԻՆ ԳՕՆԿՐԷՍԻՆԻՆ ՖԷՐԳԻ

Պու սէրնամէ, Պիւիմ իչիւն դայէթ աղբը մէսէլէրի շամիլ պիր։ Լաքին տրգդաթ իթմէզ իսէք, տահա չօգ աղբրլարընը տա իւզէրիմիզէ տավէթ իտէպիլիր։ Հագդըմըզ վար մը եօգ մու, օգույանլար հիւքմ իթսին։

Բարիս Գօնկրէսի տէ, երինէ Ռուսիանընն սէպէպ Օլտուղու պիր մուհարէպէ իւզէրինէ թէճէմմիւ իթտի։ Օնտա տա իտարէի Օսմանլիյէ հագդընտա ըսլահաթա լիւզուզում կէօրիւնտիւ։ Լաքին Բարիս գօնկրէսի պու կիպի չէյլերին թէֆէրրիւաթընա կիրիշմէյիպ, ըսլահաթ հագդընտա գարիհէյի շահանէտէն սատր օլան պիր ֆէրմանը խագանինին գատրը ալիսինի թագտիրտէն իլէրի կիթմէտի, վէ պունա պէտէլ ումուրու տոխիլիյէմիզ միւտախէլէ իթմէմէք, վէ թէմամիյէթ վէ իսթիգլալիյէթիմիզի մուհաֆազա իթմէք կիպի պիր թագըմ թէահիւտլէրի տէ Բարիս գօնկրէսի քէնտի իւզէրինէ ալտը։

Եիրմի իքի սէնէ սօղրա, Պերլինտէ թէճէմմիւ իտէն գօնկրէ իլէ պունուն արասընտա, տաղլար գատար ֆէրգ վար, եախօտ վագըթ Ֆրիսապը իլէ ալնաթմագ իսթէր իսէք, տէհրլէր իլէ պիր ֆէրգ վար։

Պերլին գօնկրէսի թէմամիյէթ վէ իսթիգլալիյէթիմիզտէն պահս իթմէտիքտէն մաատա, ըսլահաթն թէֆէրրիւաթընա տախի կիրիշտի, վէ տրգդաթ օլունաճագ էն աղբը նօգթա տա պու իքի նօգթա տրը իշթէ։

Պերլին գօնկրէսի թէմամիյէթիմիզտէն պահս իտէմէզ իտի, չինքի միւլքիմիզիւ բարչալայըպ օնա պունա վէրէն քէնտիսի օլտու։ պիր թէրաֆտան պունու պէօյլէ իտիւպ, տիկէր թէրաֆտան տա թէմամիյէթիմիզի թէահհիւտ իթմէք, թէնագիւսիւնտէն հասըլ օլաճագ մահճուպլիյէթի, Պերլին գօնկրէսի տէրիւհտէ իտէմէզ իտի վէ իթմէտի տէ։

Իսթիգլալիյէթիմիզտէն տէ Պերլին գօնկրէսի պահս իթմէտի, չինքի ըսլահաթը գարիհէմիզէ իհալէ իթմէյիպ, պիր թագըմ Էրօրբա գօմիսիօնլարընա հասը իթտի քի, պու կիւնքի կիւն օնուն միւզաքէրէսի իլէ մէշղուլ տուրլար, վէ ալթը օնլար, պիր տէ Պիզիզ։

Պունտան մաատա, տօղրուտան տօղրույա թահթը իտարէմիզտէ գալաճագ Ռումէլի վիլայէթլէրի ըսլահաթընը տա, կիրիտ նիզամնամէսի տայրէսի իլէ կէթիրտի թահտիտ իթտի։ Կիրիտ նիզամնամէսի իսէ, թէէսսիւֆ վէ ազիմ թէէսսիւֆլէ սէօյլէրիզ քի, էլի սիլահը զօրպալար իլէ տէվլէթի Ալիյէ մուրախասալարը պէյնինտէ պիր սուլհնամէ տէմէք օլտու։ Վէ զօրպալար տա թէրաֆէյն սըֆաթընա նայիլ օլտուլար։ Պունա մուվաֆֆագըյէթ տէմէք իչիւն բէք պէօյիւք զօր վէրմէյիպ գալպիմիզէ, նէչարէ պունու տա պէօյլէ իսթէնէն երինէ Պերլին գօնկրէսի օլտու։

Վագտա Պերլին գօնկրէսի Անատօլու ըսլահաթընը թէֆէրրուաթընա կիրիշմէտի, ֆագաթ օնտա տա Պիզի պիր թահիւտ ալթընա գօյուպ, նէլէրտէն իպարէթ օլաճաղընը արա սըրա պիլմէք իսթէտի։ տէմէք քի գօնկրէ պիր թարաֆտան, գարիհէյի էլիմիզտէն ալրպ, տիկէր թէրաֆտան իսթիգլալընընը թահիւտ իթմէք թէնագիւսիւնտէն հասը օլաճագ մահճուպլիյէթի տէ տէրիւհտէ իտէմէտի։

Պու տէտիյիմիզ օ գատար սահիհ տիր քի, Ինկիլիզ գապինէթի Սթամպօլ ահանամէսի իլէ Անատօլու ըսլահաթընը տէրիւհտէ իթտիքտէ, օրատա հէր ըսլահաթը գարիհէմիզէ պրագմըշ կիպի տիր։ Վէ բէք բէք ուղգատան պիր նէզարէթ գայտընը իւզէրինէ ալըպ, բէսմէն օլուն իսթիգլալիմիզէ բայէթ կէօսթէրմիշ տիր։ Ռումէլիտէ տէ պու պէօյէ օլա իտի նէ լազըմ բոը Անատօլու իչիւն խուսուսի պիր ահանամէ։

Իշթէ նասըլ քի տէտիք, պունլար տըր Պիզէ այիտ օլան էն աղբը նօգթալար, վէ պունլար տըր մուհարէպէ երիզիւնտէն զայպ իթտիյիմիզ էն պէօյիւք չէյլեր։ պիր մըգտար արաղի իլէ պիր գաչ գալէ զայպ իթմէմիզ, պունլարա նիսպէթլէ բէք քիչիւք զայըպլար տըր։

Էվվէթ, պու կիպի չէյլեր Պիզիմ իչիւն բէք պէօյիւք քէտէր եա զարար ատա օլունապիլիր, լաքին տրգդաթ իտէրսէք, պունլարտան բէք պէօյիւք խայըրլար տա տօղապիլիր, վէ թէմամիյէթ վէ իսթիգլալիյէթիմիզ տէ պատազին քէմալի իլէ մուհաֆազա օլունապիլիր, վէ պունլարըն ճիւմլէսինի տէ պատազին Պիզ քէնտիմիզ պաշա չըգարըպ։ քիմնէնին մինէթի ալթընտա գալմամազըգտա իտէպիլիրիզ։ եէթիշիր քի Պիզէ տէ պիր աղ տրգդաթ վէ պիր աղ տա իսթէք օլսուն։

Տրգդաթ շունա լազըմ տրը քի, Պերլին գօնկրէսի նէչիւն Բարիս գօնկրէսի կիպի պիր ըսլահաթ ֆէրմանընա տահա բազը օլմայըպ տա, Էրօրբա գօմիսիօնլարը վասիթասը իլէ Պիզիմ իչիմիզ օլաճագ պիր ըսլահաթը Էրօրբա իչի իթմէք իսթէտի, Շարգի Ռումէլի վիլայէթի ըսլահաթընը պունա պիր էմալ ատտ իտէլիմ։

Շարգի Ռումէլի վիլայէթի հագգընտա գօնկրէ պիր մուխթարիեէթը իտարէ իթթիխաղ իթտի։ լաքին Էրօրբա գօմիսիօնու, պիր թագըմ գավանին վէ նիզամաթ իլէ պու իտարէյի միւքէլլէֆ վէ մահտուտ իթտիյինտէն, պու մուխթարիյէթը իտարէ տէնիլէն չէյ զիատէ լաֆզի տիր, նէթէքիմ ճիատի։ չինքի Շարգի Ռումէլի վիլայէթի իտարէսինէ իսթիյարի օլարագ հիչ պիր չէյ պրաղըմայըպ, հէր պիր չէյ գավանին վէ նիզամաթ ալթընա ալընմըշ տըր։ Շարգի Ռումէլի վիլաեէթի, հէր իտարէտէն զիատէ էլի գօլու պաղը պիր իտարէ տէմէք տիր։ տէվլէթը Ալիյէ թէրաֆընտան նասպ օլունան գօմիսէրլէրէ Պապը Ալի թէրաֆընտան վէրիլէն լայիհէտ, էյէր Ցէյլի Նիւզտէ կէօրիւլէն սիւրէթէ մութապըզ իսէ, Շարգի Ռումէլի վիլաեէթինէ Էրօրբա գօմիսիօնու թէրաֆընտան վաղ օլունաճագ գավանին վէ նիզամաթտ Պապը Ալիտէն պիր իթիրազ կէօրիւնմէյիպ, եալընըզ պիր թագըմ մէմուրլարը մահալինտէ նասպ օլունմասընտան իսէ Պապը Ալիտէն նասպ օլունմասը մատէսինտէն իպարէթ տիր, օ տա պագալըմ գօմիսիօնտան թէքմիլ գապուլ օլունաճագ մը, օլունմաեաճագ մը, օնու տա տահա պիր էյի պիլէմէյիզ։

Իմտի Շարգի Ռումէլի վիլաեէթինին մուխթարիյէթը իտարէսի, պաշգա պիր չէյտէ տէյիլ տիր իլլա գօմիսիօնուն վաղ իտէճէյի գավանին վէ նիզամաթը, վիլաեէթին քէնտիսինին իճրա իթմէսինտէ, գօնկրէնին իսթէտիյի տէ պունտան պաշգա պիր չէյ տէյիլ տիր։

Հալ պու քի Շարգի Ռումէլի վիլաեէթի տէ, երինէ տէվլէթը Ալիեէ վիլաեէթլէրինին պիրի տիր, վէ պիրի օլաճագ աբը։ Էյէր պու վիլաեէթէ վաղ օլունաճագ գավանին վէ նիզամաթլա, պու վիլաեէթ տիկէր վիլաեէթլէրիմիզէն տէ մամուր մէսուտ վէ զէնկին օլաճագտա, նիշչին պէքլէմէլի քի, պաշգա վիլաեէթլէրտէ տէ իսթիլալլար զուհուր իթսին, էճնէպի միւտախէլէսինէ սէպպիեէթ վէրիլսին, վէ օնպար տա պիրէր-պիրէր մուխթարիեէթը իտարէ ալթընա ալընսըն, վէ մէմալիքիմիզ բարէ բարէ օլսուն։

Ցահա էյի տէյին մի տիր քի պիր վիլայէթի էհեա իտէճէք ուսուլու մուհասին շումուլու Պիզ քէնտի գարիհէմիզէն հէր վիլայէթէ տէ ճարի իտէլիմ, անլէրտէ քի նէ պիր էմրօրբա գօմիսիօնու օլաճագ նէ տէ գօմիսսիօնուն եա էվրօբանընն թահսինինէ միւհթաճ վալիէր վէ մէմուրլար։

Իմտի նասըլ քի տէտիք, պու ուսուլ իլէ Շարգի Ռումէլի վիլայէթի հագիգէթին էհեա վէ մամուր օլաճագտա, օ ուսուլու թամամ իթմէքտէն պաշգա նէ՞ վասիթա Պիզիմ թէմամիյէթ վէ իսթիգլալիյէթիմիզի տահա զիատէ մուհաֆազա իտէպիլիր։ պատազին հա՞նկը էհեա օլան միլլիյէթտէ, իսթիլալ զուհուր իտէր, էճնէպի միւտախէլէսինէ հաճէթ գալըը վէ մուխթարիյէթը իտարէ իլէ սայըը վիլայէթլէրտէն թէֆրիգ գըլընապիլիր։ եախօտ հա՞նկը էհեա օլան վիլայէթ ահալիսի տօղրուտան տօղրույա ճանիպի տէվլէթը Ալիյէտէն թային օլունան մէմուրլարը պէյէնմէյիպ տէ, Էրօրբանընն թահսին իտէճէյի պաշգա մէմուրլարը արար։ Պէօյլէ պիր չէյ իտայալ իթմէք, ինսան թապիաթընընն խարըճընա չըգմագարը, վէ օ տա գապիլ տէյիլ տիր։

Իմտի պիր աղ եօգարտա, պաշըմընդա կէլէն ֆէլաքէթլէրտէն, Պիզէ պէօյիւք խայըրլար տա աօղապիլիր տէտիյիմիզ իշթէ պու մատտէ տիր։

Զինքի շու եա պու նիզամաթընն իճրա օլունմասը իսէ, պիր վիլայէթին մամուր վէ էհեա օլտուղունու կէօզիմիզիւն էօնիւնտէ կէօրտիյիմիզ կիպի, արթըգ հէր վիլայէթի պէօյէ պիր նիւմունէյէ պէնզէթմէքտէն պաշգա պիր իշ գալամազ Պիզէ, վէ հաթթա պէնզէթմէյէ պիլէ հաճէթ գալմազ։ չինքի հէր վիլայէթ քէնտի մէնֆաաթը վէ սէվգը թապիիսինտէն նաշը քէնտի քէնտինէ օնա պէնզեր օլուր։ Պիզիմ ահալիմիզտէ պու հիսս հէր միլլէթտէն զիատէ միւքէմմել տիր։ Եէթիշիր քի պիր ատամ, պիր եօլ իլէ բարա գաղանընը, իլերի կիթսին մէսնէտտէ կէչսին եա պիր ֆէյզ ալընն։ անինտէ օնա պէնզեր իլէ թագլիտճի զուհուր իտէր։ չինքի Պիզիմ ահալիմիզտէ օ գատար իլմ եօգ տուր քի հէր պիրի քէնտի իլմի վէ մարիֆէթի իլէ պիրի պիրինտէն պաշգա պիրէր չէյ իճատ իթսին տէ պիրի պիրինէ ըհգաղէթ իթսին։

Պիզտէ իճատ աղ տրը, վէ օնուն եերինի թագլիտ թութար։ Պիզտէ եօյէ չէյլեր վար տրը քի, պիր էմալի վէ նումունէսի կէօրիւմէտ։ քիմնէնին խաթր իւ խայալընա պիլէ կէլիր չէյ տէյիլ իտի։ լաքին էմալ վէ նումունէսի կէօրիւլտիւիւ կիպի, արթըգ օնուն թագլիտի վէ չօղալմասը պիր քիչիւք վագթ իշի տիր։ Հէր չէյ պիր էմալինի արայան, վէ էմալ-դուրէ-թապիրինի թիւրքիա ահալիսինտէն զիատէ գուլլանը պիր ահալի ատահա եօգ տուր։

Շիմտի պունուն պիր տէ աքսինի տիւշիւնէլիմ վէ ֆարզ իտէլիմ քի, շարգի Ռումէլի վիլայէթի էրօրբա գօմիսիօնունուն վաղ իթտիյի նիզամաթ վէ գավանին իլէ մամուր վէ էհեա օլմասրգտան մատտա, խարապ վէ պէրպատ տա օլաճագ։ օ վագթ պու տա Պիզիմ թէմամիյէթ վէ իսթիգլալըմըզըն մուհաֆազասընա պիր վասէթա օլապիլիր, չինքի օնտան սօղրա, հիչ պիր վիլայէթ, նէ մուխթարիյէթը իտարէ արար, նէ էճնէպի միւտախէլէսի, վէ նէ տէ էճնէպի գօմիսիօնու, եախօտ օնլարըն վաղ իտէճէյի նիզամաթ վէ գավանինի։

Եէթիշիր քի իտարէմիզտէ օլան վիլայէթլէր, շարգի Ռումէլի վիլայէթինտէն ալա պիր հալտէ պուլունսունլար։ իշթէ ֆէլաքէթլէր. տէն խայըր տօղար տէտիյիմիզինի պիր ճիհէթի տէ պու տուր։ Պունլարըն պէօյլէ օլաճաղընա վէ պու ֆէլաքէթլէրտէն խայր տօղաճաղընա չիւպհէ իտիլէմէզ։ պունտա գօրգաճագ պիր չէյ վար իսէ չուտուր քի, շուպ պուլունտուղումուզ հալտէ գալմայըրմ վէ պու հալ պաատտին տէվամ իթմէսին, վէ պիր կիւն պիր սատթ պիլէ սիբզմէսին, եօգսա միսսիսթադպէլտէ տէ եէնի եէնի իմարէթլէր։ մուխթարիյէթլէր վէ միւտախէլէլէրտէն պաշգա պիր չէյ կէօրէմէյիզ։

Մալիմ տիւր քի պիզիմ եօթէտէն պէրու պու մագուլէ պէնտլէրի եաղմադտան մագսէտիմիզ, հիւքիմէթէ իրայէի թարիգ իթմէք օլմայըպ, իլլա ահալիմիզէ պիր թարիգի սէլիմ իրայէ իթմէք, վէ ահալիմիզին մէնֆաաթ վէ թարագգըյաթընա պիր խըզմէթ իթմէք նէյէթինէ մէպնի տիր։ պրագալըմ քի հիւքիմէթը սէնիյէնին պիզ կիպի աճիզլէրին պու մագուլէ իսթարաթընա գաթա իհթիյաճը եօգ տուր։ պիզ պաշըմընդա կէլէն չու ֆէլաքէթլէրի տատա հա զիատէ ահալիմիզին ճէհալէթինէ համ իտէնէրտէնիզնէ թէքիմ հիւքիմէթին գուսուրլարընա։

Ահալիմիզ ճահիլ տիր։ վէ չէքիլէն պէլիյէլէր հէպ պու ճէհալէթին սիյէլերի տիր։ վէ պունուն պիր էսէրը մէլալէթ քիսթէրի տէ պու տուր քի, ահալի քէնտի գուսուրու, քէնտի խաթասընը, վէ օնլարտան հասըլ օլան միւսիպի հիչ պիր վագըթ քէնտի իւզէրինէ ալմայըպ տա, ախէրինին իւզէրինէ աթմագտան զիատէ պիր միլլէթին պիր ահալինին ըսլահը ահվալինէ մանի օլուր պաշգա պիր չէյ տահա օլամազ։

Ահալիմիզին էն պէօյիւք գուսուրու պու ըտուր քի, պիր միլլէթի պէյգէլ միլլէթը մուազզամ իթմէք իչիւն նէ վասէթալար լազըմ իսէ օնլարընն հիչ պիրինտէն գայտ իթմէյիպ հիչ պիրինի կէօրէմէյօր։ Պիր միլլէթի միլլէթ իսէն, միլլէթին ըէամի հէյէթի տէյիլ տիր։ ըէսմի հիյէթ միլլէթի խարըճնա իպրազ իսէն պիր հիյէթ տիր։

Պունու պիր էմալ իլէ տահա գօլայ ալնաթապիլիրիզ զանն իտերիզ։ Մէսէլա Ինկիլթէրրատա տա Ֆրանսատա տա հէմ պիրէր ըէսմի հիյէթ վար, հէմ պիրէր միլլէթ, գալտրըրալմ Ֆրանսատան տա Ինկիլթէրրատան տա շու ըէսմի հիյէթլէրի վէ պունլարը եօգ սայալըմ, արգալարընա երինէ պիրէր միլլէթը մուազզամ պուլապիլիրիզ։ օնլարտա ըէսմի հիյէթինի խարըճընտա տահա նիչէ պէօյիւք ատամլար վէ պէօյիւք հիյէթլէր պուլապիլիրիզ, նիչէ սարրաֆլար, թիւճճարլար, չիքէթլէր, իլմ վէ զէնաաթ վէ ֆապրիգա սահիպլէրի, նիչէ չրմէնտրֆէլլէր, թունէլլէր, դանալլար, լիմանլար եաբան գումրանեալար, վէ նիչէ տէվլէթլէրէ թօքլար, թիւֆէնքլէր, զըրհրլար եաբան ավամտան թէրսանէ վէ տէօքիւմհանէ սահիպլէրի։ Նիչէ չէհիրլէրի, էն միզէյէէն բայթախթլարա պէնզէթէն պէլէտիյէ մէճլիսլէրի, նիչէ մէքթէպլէր, խայրաթխանէլէր վէ քիլիսէլէր եաբան էֆրատլար, վէ զայրիհիւմ, վէ զայրիհիւմ։

Պիզտէ պէօյլէ չէյլերին հէմէն հիչ պիրի օլմատգտան մատտա, օլմասընա տախի զանն իտերսին քի ահալի քէնտիսի սէտ չէքմէք իսթէր։ պրագալըմ պանգալարը, ֆապրիգալարը, չըմէնտրֆէլլէրի, քէօրբիւլէրի, թօքլարը, զըրխլարը։ էն քիչիւք չէյլերի պիլէ, պիր մահալլէյէ կաղ եանմասընը պիր սօղաղա գալտրըրմ եաբըլմասընը պիլէ, հիւքիւմէթը սէնիյէ տիչիւնմէլի, օ եաբմալը, օ իճրա իթմէլի, օնտան սօղրա էն պայաղը չէյլեր պիլէ պիրէր հիքմէթ եէրինէ կէչիրիլիպ, պայըլըպ սերիլմէլի։

Զինտէն, ճաբօնտան, եա Մէրիիտէն Ջօհալտան պիր ատամ կէլէտ տէ զաղէթալէրիմիզի օգուսա, պու մէմլէքէթտէ հիւքիւմէթտէն պաշգա պիր չէյ եօգ, վէ գուսուրու հէյրլա տըր տէյիպ կէրի տէօնէճէյինէ հիչ չիւպհէ իտէմէյիզ։

Իշթէ պունուն իչիւն տիր քի, Պիզտէ հէր քէս հիւքիւմէթ օլմագ վէ հիյէթը ըէսմիյէյ տա՞խիլ օլմագ իսթէր, հէր քէս ըիւթպէյէ, ունիֆորմայա վէ նըշանա հավէս իտէր նէթէքիմ պիր իչէ կիւճէ, պիր մարիֆէթէ վէ պիր զէնաաթա։ Էրօրբատան կէլէն պինլերճէ մալլար իւզէրինտէ պինլերճէ մէտայլ սուրէթլէրի վար քի, օնլար տա պիրէր նըշան տըր, հէմ միլլէթին զայրի ըէսմի հիյէթինին գաարինի պէօյիւթէճէք նըշանլար։ չինքի հէր պիրի պիր հիներ, պիր մարիֆէթ, պիր իճատ վէ միլլէթէ ֆայիտէլի պիրէր իրզմէթ նըշանլարը տըր։ Պիզէրատ պունլարընն պիր տանէսի պիլէ եօգ տուր, հէլէ հավվէս իտէնի հիչ։

Պու ճիհէթլէ հէմէն հէր քէս նէ պէքլէրսէ տէվլէթտէն պէքլէյիպ, տէվլէթ տէ հանկը պիրինի խօշնուտ իտէպիլէճէք, օնու տիւշիւնէն հիչ եօգ տուր, վէ պու ճիհէթլէրտէ տէվլէթիմիզաէնճէօ-

ԽՍԻՐԱՏԻՊ

Գրեց Ն. Ֆրանսիսի

Իսպահանի Ֆրանսիսի Ֆրանսիսի Ֆրանսիս

Նօրթհպրուգա տախի միւճիպլին-ճէ թալիմաթ կէօնտէրիլտի. շէյ-լէքի, Զարըն ինֆաիլինի միւճիպ օլաճագ հէր նէվ մուամէլէտէն իճթինապ օլունսան, վէ միւթէ-սավվէր պուլունան վէ զաթէն լօրա կրանվիլին պիր մուվաֆ-ֆագիյէթ վէ ֆ-ԳԷ-ՃԷ պէր մ-ԹԷ-ՎԷ-ատտ իթտիյի շու իզտիվաճա պիր նէվ մումանաաթ։ Հայիլ իտիլմէսին։

«Ալլահ աշգընա օլսուն, տէյի եազտը լօրա կրանվիլ Հինտիսթան գայիմմագամընա, Ալլահ աշգընա օլսուն, Շիր Ալի իլէ օլան միւ-քեալէմաթընըզա խիթամ վիրի-նիզ». չիւնքի Ա.Ֆղան մէսէլէսի, Ռուսիանէն ինֆիալինի միւճիպ օլապիլիր իտի։

Լօնտրատան վարիտ օլան թա-լիմաթ միւճիպլինճէ, Հինտիսթան գայիմմագամը, Էմիր Շիր Ալինին թէբլիֆաթընը ըէտտ իթտի։

Իզտիվաճ 1874 սէնէսինտէ վու-գու պուլսու։ Շիր Ալի տախի քէն-տինի ինկիլթերրատան մէթրուք ատտ իտուպ, վէ ինկիլիզէր Ա.Ֆղան մէմալիքինէ թէարրուզ ի-տէրլէր խէվֆինէ տիւչար օլուպ, Ռուսիաեա թէվէճճիհ իթտի։

Օլ վագթ ըէիսի վիւքէլա պու-լունան Մ. Կլատսթընը, Վիզթո-րիա դրալիչանընն մախտումու ի-լէ Ռուսիա իմբէրաթօրու քէրի-մէսինին իզտիվաճը վասիթասըյ-լա պէյիւք պիր շէյ դաղանմըշ օլտուղու զէհապընտա իտի իսէ տէ, ալտանմըշ օլտուղու չիմտի անկլաշըլըօր։

ՐԷՍՄԻ

Ադաղի ֆէրաղը թագրիրլէրի, լիվա վէ գաղա մէճալիսի խտարէ-սինտէ տէֆթէրի խագանի մէմուր վէ քէթէպէսի թարաֆընտան խ-թիմա օլունմագտա իսէ տէ, գա-ղա մէրքէզինէ պայիտ օլան նէ-վահի վէ գուրա ահալիսի ֆէրաղ վէ ինթիգալ իչիւն գաղա մէրքէ-զինէ միւրաճաաթ իթմէքսիզին պէյնէրինտէ իճրաի ֆէրաղ իթ-մէքտէ, վէ պու իսէ մաթլուպ վէ միւլթէզէմ օլան թէվֆիգի մու-ամէլաթը ելալընը վէ թա-բու հասրլաթընը թէտէննիսինի մուճիպ օլմագտա պուլունտու-ղունտան, պատաղին տէֆթէրի խագանի մէմուր վէ քէթէպէսի մահլուլաթ վէ մէքթումաթըն թէտգիգի իչիւն նէվահի վէ գու-բայը տօլաշտրգլարը սրրատտա, վուգու պուլաճագ ֆէրաղ թագ-րիրլէրինի իլթիհար մէճալիսինտէ խթիմա իտէրէք, ալաճագլա-րը մէզապրթը լիվա վէ գաղա մէճլիսլէրինէ թատիդ վէ թախ-թիմ իթտիրտիքտէն սոնրա, մուամէլաթը լաղըմէսինին իֆասը վէ պու վէճհ իլէ ֆէրաղ օլունա-ճագ արաղիաէն ալընաճագ խարճ-լար, մէմուրին վէ քէթէպէի միւ-մահիլէյհիմ թարաֆլարընտան վագը եէտ օլունմագսըզըն, մուխ-թարան վէսաթաթըյլա մալ սան-տըղլարընա պիթ թէսլիմ, մու-վագգաթ իլմ ու խապէրլէրինին թահրիր վէ իթասը գայիտէսինին վագըյլա, պունուն թէշքիլի վի-լայէթ գանունունուն լիվա վէ գաղա վէ նէվահի մէճալիսինին վէզայիֆինէ այիր օլան ֆասլը մախսուսունա զէյլ վէ իլավէսի խուսուսունա, տէֆթէրի խագա-նի նէզարէթի պէհիյէսինին իշա-րը իւզերինէ, Շուրաի տէվլէթ վէ էնճիւմէնի մախսուսու մէշվէ-րէթ գարարըյլա պիլ իսթիզան, իրատէի սէնիյէի հաղրէթի բա-տիշահի միւթասլիգ պույրու-լուպ, իճասլը իճրա գըլընմըշ օլ-մաղլա ելանը քէյֆիյէթէ իպթի-տար գըլընտը։

Ռուսիատա անճագ 3.000 նէ-ֆէր Օսմանլը էսիրի գալմըշ օլուպ, պունլար տախի անգարիպ ցէր-սատաքէթէ սէվգ ու իատէ օլու-նուճագ տըրլար։

— Կէչէն ըէնչէնպիհ կիւնիւ բուս էանասընտա Պօղազ իչինտէ եօլունու շաշըրըպ, կէօչէ օղլու Ցակոբ էֆէնտի հաղրէթլէրինին սահիլխանէսինէ վէ միւթէագը-պէն Շիրքէթի խայրիյէ վարբուլ-ըընտան պիրիսինէ չարբմըշ օլան ինկիլիզ վարբուս, Գուէրբ նամ վա-բոր օլուպ, գաբուտանը, գապա-հաթըն քէնտի իւզերինտէ օլտու-ղունու անլայրպ Շիրքէթի խայրիէ իլէ իխթիլաֆընը սուլհէն թէսվիյէ իտերէք, զէտէլէտիյի վաբոր իչիւն 165 ատէտ լիրա թաղմինաթ վիր-միշ, վէ վագրայի մէզպուրէնին իրթէսի կիւնիւ, Գարատէնիզէ տօղրու եօլունա տէվամ իթմիշ տիր։

— Ֆիլիպէտէն վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆըն խապէր վիրտիյինէ կէօրէ, Պէրլին ահանամէսինին 23 նճի պէնտի ահքեամընա թէվ-ֆիգէն, Պապը Ալի, Ռումէլի վի-լայաթընտան ահտնամէ վասի-թասըյլա պիր սուրէթի մախսու-սէի իտարէ գարարլաշըրըլմըշ օլան վիլայաթըն թէշքիլաթ վէ թանզիմաթընա տայիր, Շարգի Ռումէլի գօմիսիօնունա պու տէ-ֆա միւքէմմէլ պիր լայհա թագ-տիմ իթմիշ տիր։

—29 թշր. սանի թարիխէյլէ Ս. Բէթերսպուրկտան վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆըն խապէր վիրտի-յինէ կէօրէ, Ռուսիա զապթիեէ նազիրը ժէնէրալ Մէղէնյօֆուն գաթիլլէրինին իսմլերի պու տէ-ֆա զապրթայա մալիւմ օլմուշ օլ-տուղունտան, անգարիպ թէվ-գըֆ օլունապիլէճէքլերի մէմուլ պուլունմուշ տուր։

—Կէչէն ճումաա իրթէսի կիւ-նիւ պիր ինկիլիզ վաբորու, Ցէր-սատտէթէն 930 նէֆէր մուհա-ճիր ալարագ Պէյրութա կէօթիր-միշ տիր։

Ցիւնքի կիւն տախի իսքէնտէ-րունա իբի գրթա վաբոր իլէ մու-հաճիր կէօնտէրիլմիշ տիր։

— Ցէրսատտէթտէն անգարիպ ճանիք սանճաղընա սէվգ օլունա-ճագ մուհաճիրանընն իսքեանը ի-չիւն, Սամսունա մէմուրը մախ-սուս իզամ գըլընմըշ տըր։

—Սատրազամ Սաֆվէթ բաշա հաղրէթլէրի, տիւն ագշամ 18 քիշիլիք պիր զիաֆէթ քէշիտէ ի-տուպ, սիֆէրատան պաղըլարը հաղըր պուլունմուշլար տըր։

— Հուտուտը Եունանիեէնին թահիհինէ տաիր միւնթաղըր օ-լան իրատէի սէնիեէ անգարիպ շէրէֆսուտուր իտէճէեի, թարա-ֆը հաղրէթի բաշիշահիտէն եու-նան սէֆիրի Մ. Գունտուրիօթի-եէ պէյան օլունտուղունու, Մէ-ռէնճ խապէր վիրէյօր։

—Էվվելքի կիճէ սաաթ 3 ըատ-տէլերինտէ Բարմագ գաբու պէք-ճիսի Ֆիւրա Մէհմէտ, մահալլէ-սինտէ տօլաշմագտա իլքէն, թէ-պաահ իրանիեէտէն 3 շախս, սէրիսօշ օլտուղլարը հալտէ նա-զարա պասարագ կէլմէքտէ օլ-մալարընա մէպնի, մէրգում պէք-ճի, պունլարըն իւզերլերինէ վա-ըըպ, սիւքիլթ իթմէլերինի իխ-թար իթմիշ իսէ տէ, գապուլթի-մէեէրէք նիզաեա պաշլայըպ, նի-հաեէթ, պէքճիյի պըչաղ իլէ պիր գաչ եէրինտէն ճէրհ վէ թէ-լէֆ իլէ, ֆիրար իթմէքտէ իքէն, տէրտէսթ օլունուպ, թահթը թէվգըֆա ալընմըշլար տըր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Գոր.

Էրզրում Էրմէնի Գաթօլիք եպիս-կոպոսու Մէլքիսեդեկեան Ստե-փան գերապայծառ. էֆէնտի հաղ-րէթլէրի, Ռուսիայա միւհիմ գարս շէհրինտէ մուախխարէն ինչա օ-լունմուշ օլան քիլիսէյի ճէտիտին թագտիսի ռուհանիսի զըմիրնտա, հիւքիւմէթի մահալիեէնին մա-լիւմաթը իլէ, պու տէֆա Էրզ-ռումտան Գարսա ազիմէթ իթմիշ տիր։

Մէմալիքի Շահանէտէն մուախ-խարէն Ռուսիա տէվլէթի իտարէ-սինէ կէչմիշ օլան Էրմէնիթան գը-թասընըն ումումի ասքէրի գօման-տանը միւսիւ Վիքթօր Ֆրանքինի, Պէյօղլունտա ճիւմէյէ մալիւմ միւթէպէր խանէտանտան պու-լունան միւսիւ Սէրթիմ Ֆրանքի-նինին էօզ պիրատէրրի տիր։ Գօմանտանը միւմիլէյհին մա-գարրը հիւքիւմէթի Գարս շէհրի օլտուղունտան, մէզքիւր Էրմէնի Գաթօլիք քիլիսէսինին ինչասընըն իքմալինէ, թարաֆընտան խանէ իթմիշ, վէ բազար վէ եօրթու կիւնլերի սապահ վէ ագշամտուա-լարընա տախի պիզզաթ հաղրը պուլունմադտա իմիշ։

Աբարատեան ընկերութիւն.

Աբարատեան ընկերութիւնուն Ցէրսիմթարաֆլարընտա պիր մէք-թէպ աչմաղա գարար վիրմիշ օ-տուղու, մաէլ մէմնունիեէ խա-պէր ալընմըշ տըր։

Էյէ դէր Բէոդէր.

Բաթրիդ Լրիւթպէթըս Ներսէս Սրբազան հաղրէթլէրինին Ա.ա-բատեան ընկերութիւնու հիմայէի ալիեէլերի թահթընա ալմաղա գա-բար վիրտիյի, վէ մէգքիւր ընկե-րութիւնու թէշվիգ իչիւն, հէր թարաֆա կնդակար կէօնտէրէճէք օլտուղունու, մուգատտէմա եաղ-մըշ իտիք։

Մալիւմաթը ախիրէ վէ մէվսու-գէմիզ նազարէն, Բաթրիգի միւ-շարիլէյհ հաղրէթլերի տէյիլ եա-լընըզ Արարատեան ընկերութիւ-նու, իլլա, Արևելեան—Դպրոցա-սիրաց ընկերութիւն կիպի, միլլէ-թէ հիւանի խրտմէթլերի վէ սէ-մերեի խայրիեէլերի մէշհուտա վէ միւսէլլէմ օլան, ահիդ վէ ճէ-տիտ, պիր թագըմ սայիր ընկե-րութիւնլարը տախի զիյրի հիմա-եէի ալիեէլերինէ ալմաղա գարար վիրմիշ օլուպ, պունլարա մուա-վէնէթ իթմէք իւզրէ միլլէթի թէշվիգ վէ թերղիպ իչիւն, ան-գարիպ թէտապիրի լազմեեէ տա-խի թէշէպպիւս իտեճէք տիր։

Պիզ պունու եէ դէր Բէոդէր առտա իտերիզ, չիւնքի միլլէթէ պիր թագըմ հիւանի խրտմէթլերի կէօ-րիւլէն վէ տահա կէօրիւլէճէեի տէ մէմուլ պուլունան ընկե-րութիւնլարըմըզ, միլլէթ թարա-ֆընտան թէշվիգ վէ մուավէնէթ նախլ օլմագ իչին եվվելա միլլէթին ըէսմի հեեէթլերի թարաֆընտան օ թէշվիգ վէ մուավէնէթ նախլ օլմալարընըն լուղումու, էօթէ-տէն պէրու տէրէճէի պէտահէթ-տէ պուլունմուշ իտի։

Ռումէլի թիմուր եօլու թահվիլաթընըն իչպու ալաֆրանգա քէանունի էվվելին պիրինճի կիւնիւ քէշիտէ օլունան 53 ինճի գուրասընտա գաղանան նումէրօլար տըր։

400 ֆրանգ գաղանան նիւմէրօլար տըր.

8481	110854	353448	574745	896810	1210819	1451101
2	5	9	629881	939526	20	2
3	134401	355861	2	7	1316261	3
4	2	2	3	8	2	4
5	4	3	4	9	3	5
33391	5	5	5	942106	4	1470336
2	143266	373727	651821	7	5	7
4	7	2	2	8	1222642	8
5	8	3	3	9	3	9
60551	143270	5	4	10	4	40
2	150232	444667	5	957711	5	1488216
4	3	9	662441	2	1263986	7
5	4	70	2	3	7	8
63686	158101	460111	3	4	8	9
7	2	2	4	5	9	20
8	4	3	5	967416	90	1651131
9	5	4	668316	7	1347496	2
90	159121	5	7	8	7	3
65646	2	465581	9	999096	8	4
7	3	3	20	7	9	5
8	4	4	718346	8	500	1687147
9	5	480181	7	9	1392401	8
66451	168912	2	8	100	2	9
2	3	3	9	1088581	3	50
5	4	4	50	2	4	1728106
76121	199846	5	815252	3	5	7
2	7	522186	4	4	1394461	8
4	8	7	5	5	2	9
5	9	8	817587	1123521	3	1740431
76701	206931	9	8	2	4	2
2	2	90	9	3	5	3
3	3	526051	90	4	1396951	4
4	4	2	865656	5	2	5
93081	5	3	7	1138206	4	1810966
2	232841	4	8	7	5	8
3	2	5	9	8	6	70
4	3	844361	60	1164096	7	1852546
109331	4	2	867326	7	8	7
2	237146	3	7	8	9	8
3	7	4	8	9	60	9
4	8	5	9	100	1429431	50
5	9	569436	30	1164126	2	1892151
110486	312251	7	885651	7	3	2
7	2	8	3	9	4	3
8	3	9	4	1166777	5	4
9	4	40	5	8	1430931	5
90	332751	574741	896806	9	2	1935726
110851	3	2	7	1166780	3	7
2	4	3	8	1210816	4	8
3	353447	4	9	8	5	9

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ում. տիւն ագշ. դաբան.	12–29
Պու սապահ 14 թշր. սանի. ագշլար	12–34
Խմիգ. 63 (Մութօն) 6 % ֆր.	70–
» 65 » 6 % ֆր.	73–
» 69 (բինար) 6	70–
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)	21–50
» 73 6 ֆի.	62–
Ռումէլի չըմէնաքֆէր 3	45–50
Ագճէ ֆայգի %	10–

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	5– 5
Սատամպոլ պանգասը	6–10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4–24
Թրամվայ	1–45

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. վիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Ֆր.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարզը	107–26
Մէթալիք »	120
Պագըր »	179
Գայմէ »	349–
Ինկիլիզ լիրասը	109– 2
Ֆրանսըզ ալթունու	87–10
Բօլ	89–26
Գրիմդց ալթունու	54–10

ԻԼԱՆԱԹ

Գօղազ վէ Գուրուն վէ Գուլաղ վէ Գէյրն վէ Էնվայի սընըր խասթալըգլարը Զէնտ սէնէտէն պէրու Բարիս վէ Վիէննանընն էն մէշհուր մէք-թէպլէրինտէ, պալատէքի խաս-թալըգլարընն էմրի թէտավիսի ու-սուլունու թահսիլ իտէն Տօգթօր Ճ. Անանեան էֆէնտի, իլլէլի մէզ-քիւրէեէ տիւչար օլանլարը հէր ճումա վէ բազար կիւնլերի գաաթ 7տէն պօնրա Գէյօղլունտա Թար-լա պաշը ճատտէսինտէ Ն. 136 խանէսինտէ վէ սայիր կիւնլէր տախի Էմին էօնիւ ճիվարընտա Ն. 33 Մ. Սօթիրիատէսին էճզա-խանէսինտէ սաաթ 8 տէն սօնրա գապուլ իտէր։

ՐՈՒՍՈՒՄԱԹ ԷՄԱՄԷԹԻ ՃԷԼԻԼԷՍԻՆՏԷՆ

Իզմիր կիւմրիւ կիւնճէ այնէն ա-լընան էշեատէն պիր թագըմը Ցէրսատտէթէ կէթիրիլիպ, իշ-պու Թշր. սանի բումինին 21նճի սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն ճու-մաա վէ ճումաա իրթէսի վէ բա-զար կիւնլէրինտէն մատտա պէ-հէր կիւն էմթաա կիւմրիւսիւնտէ վէ պիր մըգտար գաչագ թիւ-թիւն տախի տուխան կիւմրիւ-կիւնտէ պիլ միւզայէտէ սաթըլա-ճաղընտան, թալիպ օլանլարան մալիւմէրի օլնագ իչիւն իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար գըլընը։ 19 Թշր. սանի 94. 13—

Ցէրս վիրմիշ օլտուղու մէքթէպ-լէրէէն վէ միւթէպէր խանէլեր-տէն էյի շէհատէթնամէլերի պու-լունան պիր Էրմէնի գաաթը, կէ-րէք մէքթէպլերէտ վէ կէրէք խա-նէլերէտ ինկիլիզճէ վէ Էրմէնիճէ լիսանլար տերսլերի վիրմէք վէ բա-գամ վէ ճօղրաֆիա կիպի իրմեր-տէն տախի, չօճուղլար իչիւն լա-զըմ օլան մրգտարտա շէյ էօյրէթ-մէք արզու իտէյօր։ Լիւզումու օլանլարը, թերճէմանը էֆէնտի-նէ իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթ-մէլերի։ 4—10

Սահիպ Էմրէյօղ
ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԵԱՆ